

THE WORLD OF WEATHER DATA

## THE WORLD OF WEATHER DATA

## Measurement and Documentation: Thies' range of service for meteorolgy, environmental protection and industry

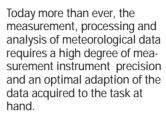












For more than 50 years, we have been developing, producing and supplying practical instruments and systems for the analysis of weather data. Today we are one of the world's largest suppliers of such equipment.

Our close cooperation with scientific institutions and governmental agencies in many countries guarantees a constant and up-to-date flow of information about all aspects of individual national problems and projects and the rapid implementation of state-ofthe-art developments and measurement techniques. Our instruments and systems fulfill in all respects both to the requirements of national weather services as well as those of the World Meteorological Organization in Geneva.

Meteorological observations without computer-aided measurement and documentation systems are unthinkable today. THIES develops complete ready-for-use-systems which include precision data transmitters, data loggers, power supply units and personal computers with adapted software.







## Wind Glossary

Damping coefficient The damping coefficient characterises the oscillations of the wind vane. It

is an important characteristic quantity for the qualitative evaluation of the wind vane. The damping coefficient is determined from the amplitudes of two successive excursions and is calculated by means of an equation.

Damping ratio Measure for the damping of wind vanes. It represents the ratio between

the consecutive damped deflection amplitudes (for example 3rd amplitu-

de to 1st amplitude) in one direction.

Wind run

The path covered by the wind for a certain period of time.

Gray-Code A digital code for wind direction whereby the codes for consecutive

numbers differ by only one bit.

Delay distance The path covered by the wind which is reached when, after a sudden

change in wind speed, the speed reaches 63% of its end value.

Stress Maximum allowable wind speed at which no damage occurs on the wind

measuring instruments.

Wind force »Beaufort« (bft) classes for certain wind speed ranges.

| bft | m/s         | bft | m/s         |
|-----|-------------|-----|-------------|
| 0   | 0 - 0,2     | 9   | 20,8 - 24,4 |
| 1   | 0,3 - 1,5   | 10  | 24,5 - 28,4 |
| 2   | 1,6 - 3,3   | 11  | 28,5 - 32,6 |
| 3   | 3,4 - 5,4   | 12  | 32,7 - 36,9 |
| 4   | 5,5 - 7,9   | 13  | 37,0 - 41,4 |
| 5   | 8,0 - 10,7  | 14  | 41,5 - 46,1 |
| 6   | 10,8- 13,8  | 15  | 46,2 - 50,9 |
| 7   | 13,9 - 17,1 | 16  | 51,0 - 56,0 |
| 8   | 17,2 - 20,7 | 17  | 56,1 - 61,2 |

Wind speed The most common units of measurement are: 1 m/s = 3.6 km/h

= 1.9455 knots

Wind direction Information on the direction from which the wind is coming.

Information appears clockwise from North to East (90°), South (180°) and

West (270°) and North (360°).

Starting value The wind speed at which a cup anemometer respectively the wind vane

starts to move.

Detection limit The lowest value of wind speed and wind direction at which a stable

value sets in.

Variation The range within which wind direction has changed within the preceding

10 minutes (in accordance with ICAO).

Gliding mean value The mean value which is updated as the mean value time at short time

intervals.

(for example the 10 min.-mean value is updated once a second)

Arithmetic mean value The quotient from the sum of all the individual values and the number of

values within the mean value time.

Vectorial mean value Method of calculation: The individual vectors, measured as wind speed

and direction, are decomposed into rectangular components. The components are averaged arithmetically, these mean values are then composed

into a vectorial mean value.

Vectorial mean value with standard vectors Only used for wind direction. A constant wind speed is assumed for the

individual vectors.

## Wind Ultrasonic

## **System Examples:** The Ultrasonic Anemometer ultrasonic 2D with acoustic measuring anemometer 2D principle allows a high precision measurement of running variable wind dimensions and an inertia-free peak value acquisition. Applications: Meteorology ■ Climatic Network Research Development power supply unit connection box standard input for example: 0 ... 20 mA pc-software displays datalogger »Online-Wind« recording **■** visualisation controlling recording data processing

THIES projects, configures, and supplies your individual system. Of course, your measurement tasks and the existing system pre-conditions will be in our focus.

Please do not hesitate to contact us for a detailed information.

## **Ultrasonic**

#### Description Order-No. **Technical Data** Anemometer 4.3800.00.XXX Wind Speed Ultrasonic 2D Meas. range $0 - 65 \, \text{m/s}$ The Ultrasonic-Anemometer Resolution $0.1 \, \text{m/s}$ $\pm 0.1 \text{ m/s} (0 - 5 \text{ m/s})$ serves for the acquisition of Accuracy the horizontal components $\pm 2\% \, \text{rms} \, (>5 \, \text{m/s})$ Wind direction of the wind speed, wind direction, and virtual Meas, range 1 - 360° temperature. Resolution 1° ± 1° Accuracy The measuring values are Virtual Temp - 40 - + 70 °C output in digital and analogue Meas. range form. The analogue values are Resolution $0.1 \, \text{K}$ available as voltage- or current Accuracy ± 0,5 K signals for wind speed and Data output wind direction. digital Interface RS 485 / 422 The measuring values can be Baud rate 1200...19200 output alternatively as instanoutput selectable instantaneous value taneous values or as gliding mean values of 1s, 10 s, or gliding mean value 1, 2 and 10 minutes. output rate 1 per 100 m/sec. up to 1 per 25 sec. The output formats of the data selectable heating, meas. telegrams and analogue Status signal distance error, δT signals as well as the userspecific parameters such as distance temp. north correction, are selectable Data output analogue via the serial interface. Electr. output only WS and WD 0 - 10 V (>1 kΩ) or $0/4 - 20 \text{ mA} (< 250 \Omega)$ The sensor arms are automatically heated in case of critical Output Instantaneous value or ambient temperatures, so that gliding mean value the function is guaranteed Output rate 1 pro 100 msec. Resolution even with snow and icing rain. 12 bit The instrument can be moun-General ted onto a mast of ø 50 mm. Internal meas, rate 400 Hz at 25° Averaging for WS and vectorial or scalar Operating voltage w/o heating 12 - 24 V AC/DC, 3 VA with heating Electr. 24 V AC/DC, 70 VA connection 16 pole plug stainless steel, V4A Housing material Protection IP 65 Dimensions 420 x 270 mm Weight 2.5 kg Anemometer 4.3800.20.XXX Techn. Data Ultrasonic 2D see above Thanks to the additionally installed US transducer heating the anemometer is especially suited for the difficult use in high mountains or other critical measuring places where you

#### **Accessories**

icing.

Connection Cable, compl. (not depicted)
Shielded cable with plug to the transmitter and multi-core cable end.

have to reckon on snow or

506702 506872 506883

Cable length

15 m 25 m 30 m

Software Meteo- Online 9.1700.98.XXX see page 28

For other accessories such as masts, lightning rods, power supply etc. please refer to pages 32 - 36

## Wind Ultrasonic, Advance



Model Brief Description

Anemometer Ultrasonic 2D a The Ultrasonic-Anemometer serves for the acquisition of the horizontal components of the wind speed, wind direction, and virtual temperature.

More efficient instrument compared with Ultrasonic 4.3800 due to broaden technology. Therefore especially suited for the use in the domain of science.

- configurations acc. to customer or factory requirements with many alternatives for commands.
- other pre-defined data telegrams, for ex. scientific diagnosis telegram, error telegram.

The measuring values can be output as digital and/or analogue values.

Digital output: An interface RS485/422 is available for serial communication. It can be operated in full- or semi-duplex mode.

For the output of measuring values are available: some pre-defined telegrams or a user-defined telegram (for ex. WS, WD, virtual-temp., standard deviation, status information, NMEA etc.)

Analogue outputs: Wind speed and direction are output alternatively as current or voltage signal.

The scaling of measuring range of the analogue outputs are selectable for WS and WD.

The analogue outputs can be connected optionally as analogue voltage inputs (max. 3 units.) Output via serial interface with userdefined telegram.

The sensor arms are automatically heated in case of critical ambient temperatures, so that the function is guaranteed even with snow and icing rain.

The instrument can be mounted onto a mast of Ø 50 mm.

Order-No.

Technical Data

4.3810.00.xxx Wind speed

Measuring range

Resolution 0,1 m/s (standard) 0,01 (user-defined)

 $\pm 0.1 \,\mathrm{m/s} \,\mathrm{rms}$ Accuracy (0 - 5 m/s)

± 2% rms (> 5 m/s)

Wind direction

Measuring range

(0-540°, 0-720°)

 $0 - 360^{\circ}$ 

0 - 65 m/s

Resolution ± 1° Accuracy

Virtual Temp.

Baud rate

- 40 - + 70 °C Measuring range Resolution 0.1 K Accuracy ± 0,5 K

Data output digital Interface

RS 485 / 422 1200...921600 selectable

Output

instantaneous values

gliding mean values of 0,5 sec.- 100 min.

Output rate 1 per 1 msec. to

1 per 60 sec. selectable heating, meas. distance error, δT

distance temp.

Data output analogue

Electr. output (only WS and WD)

Status signal

0-20 mA / 0 - 10 V or 4 - 20 mA / 2 - 10 V

Load

Current output Voltage output max. 400  $\Omega$ min.  $4000 \Omega$ 

or as:

Data input

0...10 V

Output

instantaneous values or gliding mean values of 0,5 sec.- 100 min. 1 per 100 msec.

max. 1500 Hz at 25°

vectorial or scalar

Output rate Resolution

12 bit

General

Internal meas.rate Averaging for WS

**EMC** 

and WD Operating voltage

w/o heating

12 - 24 V AC/DC , 3 VA 24 V AC/DC, with heating max. 70 VA

Electr. connection Housing material dimensions Weight

8 pole plug stainless steel, V4A 420 x 270 mm

2,5 kg

EN 55022 5/95 B EN 50082-2 2/96

## Wind Ultrasonic, Advance

Model Brief Description

Order-No.

Technical Data

Anemometer Ultrasonic 2D a

Thanks to the additionally installed US transducer heating the anemometer is especially suited for the difficult use in high mountains or other critical measuring places where you have to reckon on snow or icing.

4.3810.20.XXX

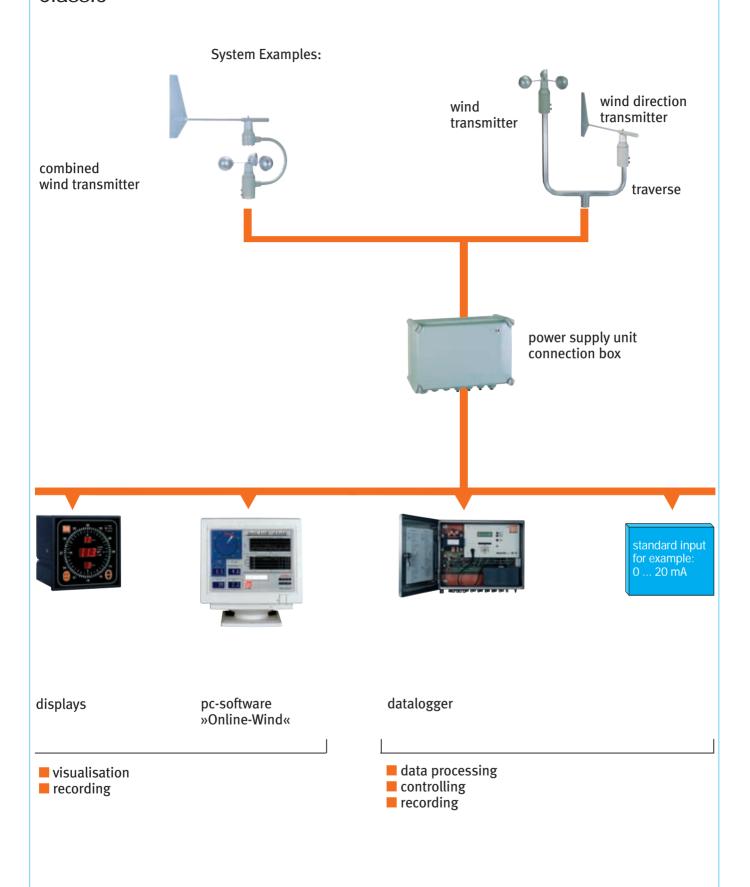
Techn. Data See above



Device to Refuse Birds The device to refuse birds prevents the birds from sitting on, thus avoiding possible damages at the instrument.

Suitable for: Ultrasonic Anemometer 4.3800.... u. 4.3810.... 507245

## Wind Classic



## Wind Classic

|   |   |  |  | Clas |
|---|---|--|--|------|
| Description   | Order-No.   | Technical Data   |  |      |
| Wind Speed Transmitters   |   |  |  |      |
| Wind Transmitter The wind transmitters is designed for the direction- independent measurement of the horizontal air-flow.  The wind transmitter is equipped with a contact-free opto-electronic scanner, which causes an extremely low star- ting speed. At the output the measuring value is available as digital signal.  The heating is electronically controlled. A plug-connection is situated in the shaft of the instrument. The instrument is mounted preferably onto a mast or traverse. All essential parts are made of anodised aluminium, and are additio- nally varnished. | 4.3303.22.xxx<br>.000<br>.007   | Meas. range Electr. output  (for datalogger)  Load Delay distance Accuracy  Operating voltage Electronics Heating  General Ambient temp. Electr. connection with x.xxxx.xx.000 with x.xxxx.xx.007  Mounting Fixing boring Dimensions Protection Weight | 0.3 50 m/s 3 1042 Hz (live zero) 3 1042 Hz (no live zero) max. 60 m/s 5 m ± 0.3 m/s / ± 2% of m.v.  418 V DC 24 V AC/DC; 20 W  -35 +80°C  5-pole plug connection 7-pole plug connection onto mast tube 1 1/2" Ø 50 x 50 mm Ø 315 x 230 mm IP 55 1 kg |      |
| Wind Transmitter This wind transmitter is designed for high wind speeds.  | 4.3303.22.0xx<br>008<br>018   | Meas. range Electr. output  Accuracy  Operating voltage Electronics Heating Electr. connection   | 0.5 75 m/s<br>0 754 Hz (live zero)<br>0 754 Hz<br>(no live zero)<br>± 0.5 m/s / ± 2%<br>of m.v.<br>418 V DC<br>24 V AC/DC; 20 W<br>5-pole plug connection  |      |
| Wind Transmitter The wind transmitter is equipped with a contact-free opto-electronic scanner. A connected electronics converts the speed-dependent frequency into an analogue output signal.   | 4.3303.22.xxx<br>.0xx<br>.6xx<br>.x40<br>.x41<br>.x60<br>.x61<br>.x73 | Meas. range Electr. output  Accuracy Operating voltage   | 0,3 50 m/s<br>0,3 60 m/s<br>0 20 mA<br>4 20 mA<br>0 1 V<br>0 10 V<br>0 5 V<br>± 0,4 m/s / ± 2,5%<br>v. Mw.   |      |
| Wind Transmitter This wind transmitter is equipped with a DC-generator which produces a d.c-voltage with the rotation of the cup star. It is able to operate a respective display instrument directly (without current supply).   | 4.3105.22.000   | Electronics Heating Electr. connection  Meas. range Electr. output  Load Accuracy Heating Electr. connection   | 1524 V DC<br>24 V AC/DC; 20 W<br>5-pole plug connection<br>0.5 35 m/s<br>0 4.67 mA DC,<br>linear Ra = 400 $\Omega$<br>max. 60 m/s<br>$\pm$ 0.5 m/s / $\pm$ 2% v. Mw.<br>24 V AC/DC; 20 W<br>5-pole plug connection                                   |      |

Description

Order-No.

Technical Data



#### Wind Direction **Transmitter**

Wind Direction Transmitter Measuring value transmitter for measuring the direction of the horizontal air flow.

Potentiometer-wind-directiontransmitters are equipped with a sliding potentiometer which offers a theoretically unlimited resolution.

The heating is electronically controlled. A plug-connection is situated in the shaft of the instrument. The instrument is mounted preferably onto a mast or traverse. All main parts are made of anodised aluminium, and are additionally varnished.

4.3120.22.xxx 012 .018

Potentiometer 0 - 2000  $\Omega$  $0 - 400 \Omega$ Measuring range Resolution Accuracy Operating voltage Potentiometer Heating Load Starting value Damping coefficient Ambient temperature Electr. connection

Measuring Range 358°(±3°)5 -lead circuit 0 - 360° 1° ± 1.5°

12 V DC, max 1.5 W 24 V AC/DC, max.20W max. 60 m/s 0.5 m/s at 90° 0.2 ... 0.3 - 35 ... + 80 °C 8-pole plug connection onto mast tube 1 1/2" 415 mm high IP 55 1.8 kg



Wind Direction Transmitter

Measuring value transmitter for measuring the direction of the horizontal air flow.

The wind direction transmitter is equipped with an optoelectronic scanner (code disc), which causes an extremely low starting speed, and operates in wear-resistant manner. The digital measuring signals are transformed by an internal measuring transformer.

The output is available as analogue current- or voltage signal.

4.3125.32.xxx .040 .041 .060 .061 .073

**Analogue Output** 

Mounting

**Dimensions** 

Protection

Weight

0 - 20 mA 4 - 20 mA 0 - 1 V 0 - 10 V 0 - 5 V

Measuring range Resolution Accuracy Load Starting value Damping coefficient Operating voltage Heating

Ambient temperature Electr. connection Mounting

**Dimensions** Weight

0 - 360°

2,5°

± 2,5° max. 60 m/s < 0.6 m/s at 90° 0.2 ... 0,3 14 - 18 V DC 24 V AC/DC, max. 20 W - 35 ... + 80 °C 5-pole plug connection onto a mast tube

 $1^{1/2}$ " 415 mm high 1,8 kg



Wind Direction Transmitter

Measuring value transmitter for measuring the direction of the horizontal air flow.

The position of the wind vane is detected opto-electronically by a code disc, which causes an extremely low starting speed, and operates in wearresistant manner.

The output is available as serial or as parallel digital signal.

4.3121.32.000 **Digital Output** 

4.3125.32.100

8-bit parallel 8-bit THIES serial Measuring range 0 - 360° Resolution 2.5° Accuracy ± 2.5° max. 60 m/s Load Starting value < 0.6 m/s at 90° Damping coefficient 0.2 ... 0.3 Operating voltage

Electronics Heating Ambient temperature Electr. connection with xx.xxxx.000

with xx.xxxx.100

5 / 3.5 - 18 V DC 24 V AC/DC, max. 20 W - 35 ... + 80 °C

19 pole plug connection

7-pole plug connection

Mounting

**Dimensions** Weight

onto a mast tube  $1^{1/2}$ " 415 mm high

1.8 kg

10

## Classic

#### Desription

## Order-No.

#### **Technical Data**

#### **Combined Wind Transmitter**

## **Combined Wind** Transmitter

Measuring value transmitter for the measurement of the wind speed and wind direction of the horizontal air flow.

The cup star revolution is scanned opto-electronically in contact-free and wear-resistant manner. It has an extremely low starting speed.

The position of the wind vane is detected opto-electronically by a code disc. The digital measuring signals

are transformed by an internal measuring transformer.

The output signals are available as current or voltage signals.

The heating is controlled electronically. A plug connection is situated in the shaft of the instrument. The instrument is mounted preferably onto a mast.

All main parts are made of anodised aluminium, and are additionally varnished.

### Combined Wind Transmitter

Measuring value transmitter for the measurement of the wind speed and wind direction of the horizontal air flow.

The cup star revolution is scanned opto-electronically in contact-free and wear-resistant manner.

It has an extremely low starting speed.

The position of the wind vane is detected opto-electronically by a code disc.

The output signals are available as frequency for wind speed, and as 8-bit-Gray-code (parallel) for wind direction.

The ship-version is equipped with a strengthened cup star and a smaller wind vane.

4.3324.31.xxx

.0xx .6хх .x40 .x41 .x61 .x73

Meas, range WS 0.3 ... 50 m/s 0.3 ... 60 m/s Electr. output 0 - 20 mA 4 - 20 mA 0 - 10 V

0 - 5 V

Meas. range WD 0 - 360° Accuracy  $\pm 0.5$  m/s or

±2.0 % of meas, value

±2.5°

Load

Delay distance Responsiveness Damping coefficient Operating voltage

Heating Ambient temp. Electr. connection Fixing boring Mounting Total height Protection Weight

max. 60 m/s 5 m < 0.6 m/s at 90°

0.2 ... 0.3 14 ... 18 V DC or 24 V AC/DC w. heating max. 40 W -35 ... +80°C

multi-pole plua Ø 50 x 50 mm onto mast tube 1 1/2" 620 mm

IP 55 3.4 kg



.001

Model

Meas, range

Electr. output

Resolution Accuracy

Operating voltage

Load Delay distance Responsiveness Damping coefficient Heating Ambient temp. Electr. connection Fixing boring Mounting Total height

Weight

Standard land version Ship version

0.3 ... 50 m/s 0 ... 360° 3 ... 1042 Hz 8-bit-Gray-code (parallel)

0.05 m; 2.5° ±0.3 m/s or ±2 % of meas. value ±1,5°

15 V DC (5 ... 18 V) or 24 AC/DC, w. heating max. 60 m/s

5 m < 0.6 m/s at 90° 0.2 ... 0.3

max. 40 W -35 ... +80°C multi-pole plug Ø 50 x 50 mm onto mast tube 1 1/2" 620 mm

3,4 kg





## Wind Classic



Desription

Combined Wind Transmitter Measuring value transmitter for the measurement of the wind speed and wind direction of the horizontal air flow.

The cup star revolution is scanned opto-electronically in contact-free and wear-resistant manner.

It has an extremely low starting speed.

The position of the wind vane is detected opto-electronically by a code disc.

The output signals are available as frequency for the wind speed and as serial-synchronous 8-bit for wind direction.

The ship-version is equipped with a strengthened cup star and a smaller wind vane.

Order-No.

4.3336.21.000 4.3336.31.000 .001 Technical Data

Model

Meas. range ws Meas. range wd Electr. output ws Electr. output wd Resolution Accuracy

Load
Delay distance
Starting value
Damping coefficient
Operating voltage
Heating
Ambient temp.
Electr. connection
Fixing boring
Mounting
Total height
Protection
Weight

for data logger standard land ship version 0.3 ... 50 m/s 0 ... 360° 3 ... 1042 Hz serial synchron. 16 bit 0.05 m; 2.5°  $\pm 0.3 \text{ m/s or } \pm 2 \%$ of meas. value ± 1.5° max. 60 m/s 5 m < 0.6 m/s at 90°  $0.2 \dots 0.3$ 4 ... 18 V DC 40 W, 24 V AC/DC -35 ... +80°C multi-pole plug Ø 50 x 50 mm onto mast tube 1 1/2" 620 mm IP 55

3.4 kg

## First Class

Description

Order-No.

**Technical Data** 

## Wind Speed Transmitter

Wind Transmitter "First Class"

The wind transmitter is designed for the acquisition of the horizontal component of the wind speed in the field of meteorology and environmental measuring technology, evaluation of location, and measurement of capacity characteristics of wind power systems. In the plain country the wind transmitter meets all requirements of IEC 61400.121-CD for a 1. class instrument. Special characters are a defined and optimised, dynamic behaviour also at high turbulence intensity, minimal over-speeding, and a low starting value. The measuring value is available at the output as digital signal. It can be transmitted to display instruments, recording instruments, data loggers as well as to process control systems. For winter operation the instrument is equipped with an electronically regulated heating, which guarantees a smooth running of the ball bearings, and prevents the shaft and slot from icing-up

### Wind Direction **Transmitter**

Wind Direction Transmitter "First Class" The wind transmitter is designed for the acquisition of the horizontal component of the wind direction in the field of meteorology and environmental measuring technology, evaluation of location, and measurement of capacity characteristics of wind power systems.

Special characters are a defined and optimised, dynamic behaviour.

Depending on the transmitter model the measuring value is available at the output as digital or analogue signal. The output signal can be transmitted to display instruments, recording instruments, data loggers as well as to process control systems. For winter operation the instrument is equipped with an electronically regulated

heating.

4.3350.00.000 .10.

With heating W/o heating

Measuring range Accuracy

0,3 ... 50 m/s

50 ... 75 m/s Linearity

Inclined flow ...mean deviation from the cosinus line

Turbulence effect

Electr. output Load Delay distance Operating voltage

Electronics Heating Ambient temp. Electr. connection Mounting Fixing boring **Dimensions** Protection Weiaht

Material Housing Cup star 0.3...75 m/s

< 3% of meas. value

or < 0.3 m/s< 6% of meas. value r > 0.999 95 (4..20m/s)

1% (in the range ±20°)

<1% (in the range up to 30% turbulence intensity)

1000 Hz at 50 m/s max. 85 m/s < 3 m

3.3 ... 42 V DC 24 V AC/DC; 25 W -50 ..+ 80°C 8-pole plug connection onto mast tube R 1" Ø 35 x 25 mm 290 x 240 mm IP 55  $0.5 \, \text{kg}$ 

alu, anodised carbon-fibre-reinforced plastic

4.3150.x0.0xx .10.

.000

.110

With heating W/o heating Meas, range

Accuracy Electr. output

Resolution Electr. output

0...360° 1.5°

digital, 9- bit Thies serial synchronous

Potentiom. 0 ... 10 000 W

Resolution

General Operating voltage Electronics Potentiometer Heating Ambient temp.

Starting value Damping coefficient Electr. connection

Mounting Fixing boring Dimensions Protection Weight Material

3,3 ... 42 V DC max. 0.5 W 24 V AC/DC; 25 W -50 ..+ 80°C 0.5 m/s at 10° (acc. to ASTM D5366-96)

8-pole plug connection onto a mast tube R 1" Ø 35 x 25 mm 390 x 240 mm IP 55 0.5 kg alu, anodised





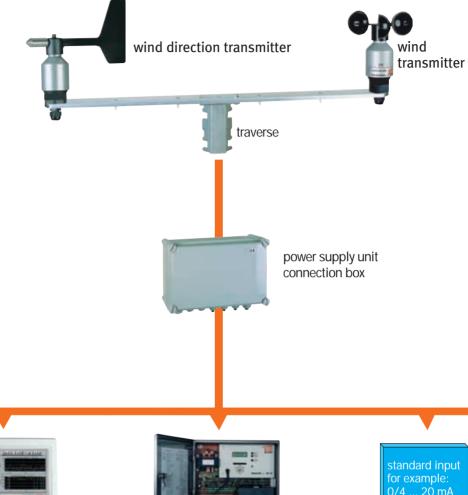
## Wind Compact

## **System Examples:**

Wind Sensor and Wind Direction Sensor for qualified technical Requirements.

#### Applications:

- Building Control Technology
- IndustryWind Power Systems
- Environmental Protection Sector
- Wind Warning Systems









0/4 ... 20 mA

## displays

pc-software »Online-Wind«

## datalogger

**■** visualisation recording

recording controlling

data processing

THIES projects, configures, and supplies your individual system. Of course, your measurement tasks and the existing system pre-conditions will be in our focus.

Please do not hesitate to contact us for a detailed information.

|   |  |  |  | Wind<br>Compact |
|---|--|--|--|-----------------|
| Description   | Order-No.  | Technical Data   |  |                 |
| Wind Speed Transmitters   |  |  |  |                 |
| Wind Transmitter compact Measuring transmitter for the measurement of the horizontal wind speed with digital output signal (open collector). The cup-star consists of plastic, the housing is made of anodised aluminium and plastic. The instrument has a threaded pin PG 21 with 2 nuts for mounting.                           | 4.3518.00.000<br>4.3520.00.000<br>4.3520.10.000                  | With heating With heating W/o heating  Measuring range Accuracy  Resolution Electr. output Operating voltage Current supply Heating  Ambient temp. Cable  Dimensions Protection Weight                     | open collector sink open collector source open collector source  0.5 50 m/s ± 3 % of meas. value or ± 0.5 m/s < 0.1 m/s 2 573 Hz 12 - 24 V DC 20 mA max. 20 W; 24 V AC/DC - 30 + 70 °C 5m, LiYCY 5 x 0.25 mm² Ø 135 x 165 mm IP 55 0.4 kg  |                 |
| Wind Transmitter compact Measuring transmitter for the measurement of the horizontal wind speed with digital output signal (active signal). Suitable for data loggers. The cup-star consists of plastic, the housing is made of anodised aluminium and plastic. The instrument has a threaded pin PG 21 with 2 nuts for mounting. | 4.3519.00.000  | Measuring range Accuracy  Resolution Electr. output Operating voltage Current consumpt. Heating  Ambient temp. Cable  Dimensions Weight  | 0.5 50 m/s<br>± 3 % of meas. value<br>or ± 0.5 m/s<br>< 0.1 m/s<br>2 630 Hz<br>4 - 18 V DC<br>< 1 mA<br>max. 20 W; 24 V<br>AC/DC<br>- 30 + 70 °C<br>12m, LiYCY<br>6 x 0.25 mm²<br>Ø 135 x 165 mm<br>0.75 kg  |                 |
| Wind Transmitter compact Measuring transmitter for the measurement of the horizontal wind speed with analogue output signals. The cup-star consists of plastic, the housing is made of anodised aluminium and plastic. The instrument has a threaded pin PG 21 with 2 nuts for mounting   | 4.3519.00.xxx<br>.140<br>.141<br>.161<br>.167<br>.173            | Electr. Output 0 - 20 mA  4 - 20 mA  0 - 10 V 0 - 2 V 0 - 5 V Measuring range Accuracy  Resolution Operating voltage for 0 - 10 V output. Current supply  Heating  Ambient Temp. Cable  Dimensions Weight: | Load (with operat. volt.) max. $500~\Omega$ ; (>13 V DC) max. $500~\Omega$ ; (>13 V DC) min. $1~k\Omega$ min. $1~k\Omega$ min. $1~k\Omega$ min. $1~k\Omega$ o.5 $50~m/s$ $\pm$ 3 % of meas. value or $\pm$ 0.5 m/s < 0.1 m/s 9 - 30 V DC or 24 V AC/DC 13 - 30 V DC approx. $10~mA$ , unloaded max. $20~W$ ; $24~V$ AC/DC - $30~ + 70~°C$ $12~m$ , LiYCY $6~x$ 0.25 mm² $Ø$ 135 x 165 mm 0.75 kg |                 |
| Wind Transmitter<br>compact<br>Model with plug connection<br>(without cable)  | 4.3518.00.700<br>4.3519.00.700<br>4.3519.00.741<br>4.3519.00.761 | Plug connection Weight  Other technical data   | Multi-pole<br>0.4 kg   |                 |

see above

## Wind

| Compact |  |  |  |   |
|---------|--|--|--|---|
|         | Description  | Order-No.  | Technical Data   |   |
|         | Wind Direction<br>Transmitters   |  |  |   |
| i ann   | Wind Direction Transmitter compact Measuring transmitter for the measurement of the horizontal wind direction with digital output signal (Gray-code).  The wind vane consists of plastic, the housing is made of anodised aluminium and plastic. The instrument has a threaded pin PG 21 with 2 nuts for mounting.                                   | 4.3128.xx.000<br>.00<br>.10                                      | With heating Without heating Measuring range Accuracy Resolution Electr. output Starting value Operating voltage Current supply Ambient temp. Cable  Dimensions Protection Weight        | max. 20 W;<br>24 V AC/DC<br>0 360°<br>±5°<br>90°, 45°, 22,5°<br>2, 3, 4 bit Gray-code<br>0.3 m/s at 90°<br>18 27 V DC<br>20 mA<br>- 30 + 70 °C<br>5 m, LiYCY<br>8 x 0.25 mm²<br>50 x 220 mm<br>IP 55<br>0.6 kg  |
| A same  | Wind Direction Transmitter compact Measuring transmitter for the measurement of the horizontal wind direction with digital output signal (Gray-code). Suited for data logger operation.  The wind vane consists of plastic, the housing is made of anodised aluminium and plastic. The instrument has a threaded pin PG 21 with 2 nuts for mounting. | 4.3129.00.000  | Measuring range Accuracy Resolution Electr. output  Operating voltage Current supply  Heating  Ambient temp. Cable  Dimensions Weight  | 0 360°<br>± 5°<br>11.25°<br>serial synchronous<br>5 bit Gray-code<br>5 - 18 V DC<br>standby < 15 mA (5 V)<br>active approx.<br>500 mA (5 V)<br>max. 20 W;<br>24 V AC/DC<br>- 30 + 70 °C<br>12 m, LiYCY<br>6 x 0.25 mm²<br>50 x 220 mm<br>1.1 kg   |
|         | Wind Direction Transmitter compact Measuring transmitter for the measurement of the horizontal wind direction with analogue output signals.  The wind vane consists of plastic, the housing is made of anodised aluminium and plastic. The instrument has a threaded pin PG 21 with 2 nuts for mounting.   | 4.3129.00.xxx<br>.140<br>.141<br>.161<br>.167<br>.173            | Electr. output 0 - 20 mA 4 - 20 mA  0 - 10 V 0 - 2 V 0 - 5 V  Measuring range Resolution Accuracy Operating voltage  for 0 - 10 V-output Heating  Ambient temp. Cable  Dimensions Weight | Load (operat. Volt.) max. $500 \Omega$ ; (>13 V DC) max. $500 \Omega$ ; (>13 V DC) min. $1 k\Omega$ min. $1 k\Omega$ min. $1 k\Omega$ min. $1 k\Omega$ 0 $360^{\circ}$ 11.25° $\pm$ 5° 9 - 30 V DC or 24 V AC/DC 13 - 30 V DC max. 20 W; 24 V AC/DC - 30 + 70 °C 12m, LiYCY 6 x 0.25 mm² 50 x 220 mm 1.1 kg |
|         | Wind Transmitter<br>compact<br>Model with plug connection<br>(without cable)   | 4.3129.00.700<br>4.3129.00.741<br>4.3129.00.761<br>4.3129.00.767 | Plug connection<br>Weight<br>Other technical<br>data see above   | Multi-pole<br>0.4 kg  |

## Small Wind Transmitter

Technical Data

#### Description

## **Wind Speed Transmitters**

### **Small Wind Transmitter** Measuring instrument for the direction-independent measurement of the horizontal air flow in the open. The sensor is a small construction with a DC-generator, which is moved by the revolution of the cup-star. The transmitter is made of

synthetic material

## Order-No.

4.3400.30.000

#### Measuring range Accuracy

#### Electr. output

Load Fixing boring Mounting Ambient temp. Cable

Dimensions Protection Weight

0.5 ... 35 m/s ± 5% of meas.range or  $\pm$  0.5 m/s 0 ... 1 mA DC  $Ra = 800 \Omega$ max. 60 m/s Ø 35 x 35 mm onto a mast tube 1" -25 ... +60°C, ice-free 20 m. LiYY 2 x 0.25 mm<sup>2</sup> Ø 134 x 175 mm IP 54

0.3 kg



### **Small Wind Transmitter** Measuring instrument for the direction-independent measurement of the horizontal air flow in the open.

The sensor is a small construction with a Reed-contact, which is activated by the revolution of the cup-star. The transmitter is made of synthetic material

## 4.3515.30.000

Measuring range Accuracy

Electr. output Resolution Load Contact load RV Fixing boring Mounting Ambient temp. Cable

Dimensions Protection Weight

0.5 ... 40 m/s ± 5% of meas. range or  $\pm 0.5$  m/s

50 Hz at 40 m/s 0.8 m wind run max. 60 m/s max. 24 V DC  $0.5 \, \text{W}$ ,  $100 \, \Omega$ Ø 35 x 35 mm onto a mast tube 1" -25 ... +60°C, ice-free 20 m. LiYY 2 x 0.25 mm<sup>2</sup> Ø 134 x 175 mm IP 54 0.3 kg



## **Small Wind Transmitter** Measuring instrument for the direction-independent measurement of the horizontal air

flow in the open. The sensor is a small construction with a Reed-contact, which is activated by the revolution of the cup-star. The housing is made of synthetic material.

#### 4.3515.xx.xxx .50.xxx .51.xxx xxO. .1xx .x00 .x61

With heating Without heating Instrument colour

Electr. output

Measuring range Accuracy

Resolution Load Contact load

Fixing boring Mounting Ambient temp. Cable

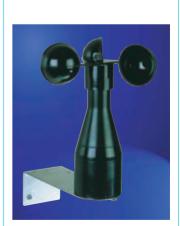
Dimension Protection Weight

max. 24 V DC; 24 W

white black

0 ... 100 Hz 0 ... 10 V

1 ... 40 m/s ± 5% of meas. range or  $\pm 0.5$  m/s 0.4 m wind run (..x00) max. 60 m/s 10 VA, max. 42 V DC max. 0.4 A Ø 35 x 35 mm on mounting angle -25 ... +60°C 3 m; LiYY 4 x 0.5 mm<sup>2</sup> or 2 x 0.5 mm<sup>2</sup> Ø 134 x 160 mm IP 54 0.3 kg



Small Wind Transmitters are ideal measuring transmitters with best price/performance-ratio for standard requirements.

### **Applications:**

Control technique ■ Building control system

## Wind Small Wind Transmitter

|--|

## Wind Direction **Transmitters**

Description

## Wind Direction Transmitter

Measuring sensor for the measurement of the horizontal wind direction in the open. The instrument is a small construction with a potentiometer or Reed-contact, which are activated in correspondence to the position of the wind vane. The instrument is made of synthetic material.

## Order-No.

Technical Data

4.3124.30.018

4.3127.40.000

Resolution

8 Reed contacts 22.5°

Measuring range Potentiometer load

Contact load Load Ambient temp. Cable

Mounting

Dimension Protection Weight

Electr. output

Electr. output Resolution

0 ... 358° / 0 ... 360° max. 100 ma.

> 24 V. 2.5 W 0.5 W, max. 60 V DC max. 60 m/s -25 ... + 60° C, ice-free 20 m; LiYY

0 - 400 Ω (358°)

0.5°, 5-lead circuit

5 x 0.25 mm<sup>2</sup> or 9 x 0.14 mm<sup>2</sup> onto a mast tube 1" 210 mm high IP 54

 $0.55 \, \text{kg}$ 



## Wind Direction Transmitter

against humidity.

Measuring transmitter for the measurement of the horizontal wind direction. The measuring values are output as ohmic resistance-signals. The wind direction is detected by a wind vane, and is then transmitted to a potentiometer. The outer parts of the instrument are made of corrosionresistant materials (plastic). Labyrinth gaskets protect the parts inside the instrument

4.3140.51.010

Measuring range

Electr. output

Responsiveness Potentiometer load Ambient temperature Electr. connection Dimensions Protection Weight

10°... 350°

(20° dead-zone in the north) Potentiometer 0 ... 1 KΩ (±3%) 1 m/s max. 1.5 W

-25 ... + 60° C, ice-free 3 m cable 210 mm high IP 54 0.3 kg

## Wind Direction-dependent

| Desci | iption |
|-------|--------|
|       |        |

Ultrasonic 1D

## Anemometer

The Ultrasonic Anemometer 1D serves for the acquisition of the horizontal air flow and direction in tunnels, tubes or similar applications. Due to the high measuring rate the instrument can be used also for the inertia-free measurement of gust- and peak-values.

The measuring values are available as analogue signals and/or data telegram.

The analogue output of the flow speed is effected with or without direction detecting.

The digital output of the flow speed is effected with direction detecting, and virtual-temperature.

If necessary, the sensor branches are automatically heated with critical ambient temperatures. Thus, the function is guaranteed also with negative temperatures.

## Wind Transmitter for tunnel application

For the measurement of directional air flows especially in tunnels. Instrument sends frequency signals, depending on speed and related to the flow direction.

Instrument is equipped with a mounting bar.

Suitable for connection to the Measuring Transducer TW, order-no. 4.3348.xx.xxx

#### Order-No.

## Technical Data

4.3860.00.340

Flow Speed Meas. range Resolution Accuracy 0 - 20 m/s 0.1 m/s ± 0.1 m/s (0 - 5 m/s) ± 2% rms (> 5 m/s)

Direction detecting Meas. range Virtual Temp. Meas. range

Resolution Accuracy Data output digital Interface Baud rate Output 1° / 181°

- 40 - + 70 °C 0,1 K ± 0.5 K

RS 485 / 422 9600 10 sec. gliding mean value heating, path disturbance

Data output analogue Electr. output only WS and WD output

Status identification

0 - 20 mA (< 250 W)

10 sec. gliding mean value

Operating voltage w/o heating with heating Electr. connection Housing material Dimensions Protection Weight

12 - 24 V AC/DC, 3 VA 24 V AC/DC, 70 VA 3 m cable stainless steel, V4A 420 x 270 mm IP 66 2.5 kg

4.3308.10.000

Measuring range Resolution

Delay distance Electr. output

Propeller type

Dimension Operating voltage Current supply Ambient temp. Cable

Dimensions Weight 0.3 ... 20 m/s approx. 0,05 m wind run 3.3 m 0 ... 410 Hz resp. 418 Hz 4-blade, polypropylene Ø 180 mm 15 V DC (10 - 16 V DC) approx.. 15 mA -20 ... +70 °C, ice-free 3 m, LiYCY

Ø 200 x 350 mm 5 kg

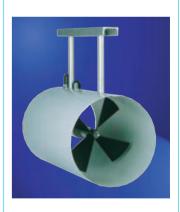
4 x 0.25 mm<sup>2</sup>



Measuring transmitter for directional air flows.

## **Applications:**

- Air Channels Shafts
- Climatic Ducts
- Street and Railway Tunnels



## Wind Direction-dependent



Description

Wind Transmitter for duct application

A fan wheel to determine the directional air flow in ducts. Mounting on a mast tube.

The fan wheel revolutions are scanned opto-electronically by a reflective light barrier in a contact-free manner, thus causing a low starting speed.

See also: Measuring Transducer WG, order-no.. 4.3339.xx.xxx Order-No.

4.3311.30.000

4.3311.32.000

Technical Data

Operating voltage

Measuring range Resolution Electr. output Fan wheel type dimensions Ambient temp. Cable Fixing boring Dimensions

Weight

approx. 0.3 mA 24 V DC < 0.25 ... 20 m/s 0.083 m wind run 0 ... 240 Hz 8-blade aluminium Ø 100 mm -20 ... +80°C, ice-free 1 m long Ø 37 x 20 mm 108 x 148 x 65 mm 0.9 kg

15 V DC /

Measuring transmitter for directional air flows.

## Applications:

- Air Channels Shafts
- Climatic Ducts
- Street and Railway Tunnels

# Wind Hand Instruments, Mech. Anemometer, Wind Measuring Systems

| Cup-Anemometer   Amesuring instrument designed for hand use to take direct wind spaced readings. Made of plastic.   4.3008.01.000   Measuring range   0 120 km/h   0 12 Beaufort   0 35 m/s   0 70 km   Dimensions   0 120 km/h   0 12 Beaufort   0 35 m/s   0 70 km   Dimensions   0 120 km/h   0 12 Beaufort   0 12 Mm/s   0 70 km   Dimensions   0 120 km/h   0 12 Beaufort   |   |               |  |   |  |
|--|---|---------------|--|---|--|
| A messuring instrument designed for hand use to take direct wind speed readings. Made of plastic.  Instrument case (not depicted) Fransport and storage case for the above-mentioned anemometer.  Wind Run Meter Mechanical measuring instrument for direction-independent measurement of the horizontal air flow and display of the wind run. Interpolate its mounted on the top of a mast. All main parts are made of anodised or varnished aluminium  Mechanical Mechanical instrument designed to measure and record wind run and direction. A reading rule to determine both instantaneous and mean wind speed values is included in the shipment. The paper transport is carried out by a band mechanism with spring wound drive.  All main paper stransport is carried out by a band mechanism with spring wound drive.  All ment of the control of the discovered for above-mentioned wind record wind run and direction. A reading rule to determine both instantaneous and mean wind speed values is included in the shipment. The paper transport is carried out by a band mechanism with spring wound drive.  All main papits are made of anodised or varnished aluminium  Mechanical wind mean wind speed values is included in the shipment. The paper transport is carried out by a band mechanism with spring wound drive.  All ment of the control of the above instrument of the above instrument of varying and the control of the above instrument of varying and the control of the above instrument of waying and the control of the above instrument to varying and the shipment. The paper transport is carried out by a band mechanism with spring wound drive.  All ment of the control of the above instrument to varying and the control of the above instrument to varying and the control of the above instrument to varying and the control of the above instrument to varying and the control of the above instrument to varying and the control of the above instrument to varying and the control of the above instrument to varying and the control of the above instrument to varying and  | Description   | Order-No.     | Technical Data   |   |  |
| (not depicted) Transport and storage case for the above-mentioned anemometer.  Wind Run Meter Mechanical measuring instru- ment for direction-independent measurement of the horizontal air flow and display of the wind run. The display count cumula- tively the wind run. Instrument is mounted on the top of a mast. All main parts are made of ano- dised or varnished aluminium  Mechanical Wind Recorder A mechanical instrument designed to measure and record wind run and direction. A reading rule to determine both instantaneous and mean wind speed values is included in the shipment. The paper transport is carried out by a band mechanism with spring wound drive.  Dimensions  Dimensions 155 x 145 x 135 mm 1.15 kg  O 999 99.9 km 100 m wind run 7 mm 750 ° 0 60 m/s max. 60 m/s max. 60 m/s 0 480 ° 0 10 km wind run 0 360 ° 1 km; 30 ° 2                | A measuring instrument designed for hand use to take direct wind speed readings.  | 4.3008.01.000 | Dimensions   | 0 12 Beaufort<br>0 35 m/s<br>0 70 kn<br>ø 100 x 205 mm  |  |
| Mechanical measuring instrument for direction-independent measurement of the horizontal air flow and display of the wind run. The display count cumulatively the wind run. Illustrument is mounted on the top of a mast.  All main parts are made of anodised or varnished aluminium  Mechanical  Mechanical  Mechanical  Mechanical  Mechanical  Mechanical  Mechanical  Mind Recorder  A mechanical instrument designed to measure and record wind run and direction. A reading rule to determine both instantaneous and mean wind speed values is included in the shipment. The paper transport is carried out by a band mechanism with spring wound drive.  Mecording Roll  (not depicted.)  Max coated paper for abovementioned wind recorder.  Instrument Case  (not depicted.)  Max coated paper for abovementioned wind recorder.  Instrument Case  (not depicted.)  Max coated paper for abovementioned wind recorder.  Mechanical  A.3905.20.000  Measuring range  A.3900.20.000  Measuring range  Scale division  Recording width vs Se mm = 10 km  36 mm = 360°  37 mm  10.5 - 35 + 80 °C  onto a mast tube 1 ½2°  acc.to Dillv 2441  paper advance  Operating range  O 10 km wind run  O 360°  Scale division  Recording width vs Se mm = 10 km  36 mm = 360°  31 days  10 mm/h.  Operating range  Ambient temp.  Mounting  O 360 m/s  31 days  10 mm/h.  Operating range  Ambient temp.  Mounting  O 10 km wind run  O 360°  36 mm = 360°  37 mm  Mesx con m/s  The naper the wind run  Neight  Mescarding range  O 10 km wind run  O 360°  Scale division  Recording range  Ambient temp.  Mounting  O 10 km wind run  O 360°  So mm = 10 km  36 mm = 360°  37 days  The mass tube, on to a mast tube, on to a ma   | (not depicted) Transport and storage case for the above-mentioned   | 4.3008.01.005 | Dimensions   | 155 x 145 x 135 mm  |  |
| Wind Recorder A mechanical instrument designed to measure and record wind run and direction. A reading rule to determine both instantaneous and mean wind speed values is included in the shipment. The paper transport is carried out by a band mechanism with spring wound drive.  Recording Roll (not depicted.) Wax coated paper for above- mentioned wind recorder.  Scale division Recording width ws Recording width ws Wd 36 mm = 360° 31 days 10 mm/h. Operating range Operation rang | Mechanical measuring instrument for direction-independent measurement of the horizontal air flow and display of the wind run. The display count cumulatively the wind run. Instrument is mounted on the top of a mast.  All main parts are made of ano-         | 4.3018.10.000 | Resolution Digit height Inclination of counter Operating range Load Delay distance Ambient temp. Mounting Fixing boring Dimensions | 100 m wind run 7 mm 50 ° 0.5 - 60 m/s max. 60 m/s 5 m - 35 + 80 °C onto a mast tube 1 1/2" acc.to DIN 2441 Ø 50 x 50 mm 318 x 260 mm                            |  |
| (not depicted.) Wax coated paper for abovementioned wind recorder.  Instrument Case (not depicted.) For a safe transport of the above instrument to varying  Width of roll  120 mm  Width of roll  120 mm  Waterial Dimension 710 x 320 x 290 mm Weight  12.5 kg   | Wind Recorder A mechanical instrument designed to measure and record wind run and direction. A reading rule to determine both instantaneous and mean wind speed values is included in the shipment. The paper transport is carried out by a band mechanism with | 4.3900.20.000 | Scale division Recording width ws wd Period of registration Paper advance Operating range Ambient temp. Mounting Dimensions        | 0 360°<br>1 km; 30°<br>50 mm = 10 km<br>36 mm = 360°<br>31 days<br>10 mm/h.<br>0,5 60 m/s<br>- 35 + 60 °C<br>onto a mast tube,<br>Ø 48 mm<br>155 x 200 x 725 mm |  |
| (not depicted.)  For a safe transport of the above instrument to varying  Dimension 710 x 320 x 290 mm Weight 12.5 kg  | (not depicted.) Wax coated paper for above-   | 205242        |  |   |  |
|  | (not depicted.) For a safe transport of the above instrument to varying   | 4.3905.20.000 | Dimension  | 710 x 320 x 290 mm  |  |

# Wind Hand Instruments, Mech. Anemometer, Wind Measuring Systems

| Description  | Order-No.     | Technical Data  |  |
|--|---------------|---|--|
| Wind Direction Measuring Instrument Simple portable instrument, consisting of a mechanical wind vane, and a telescopic tripod stand. There is a built-in compass to align the instrument to "North". Supplied in a carrying case   | 4.3019.21.000 | Measuring range<br>Division<br>Alignment<br>Stand, telescopic<br>Dim. of case<br>Weight   | 0 360°<br>10° and N-NW-WN<br>by compass<br>28 to 115 cm<br>395 x 285 x 120 mm<br>1 kg  |
| METEO comp<br>Complete measuring instru-<br>ment, ready for connection,<br>consisting of the following<br>components:  |               | Measuring value   | wind direction<br>wind speed<br>temperature<br>wind-chill<br>min and maxvalues<br>of the past 24 h.  |
| Comb. Wind Transmitter<br>Small combined measuring<br>transmitter for acquisition of<br>the wind speed and wind direc-<br>tion as well as of the ambient<br>temperature.   | 4.3329.00.000 | Operating voltage<br>Ambient temp.<br>Cable<br>Mounting<br>Dimensions<br>Weight   | from display unit<br>-30 + 60 °C<br>20 m long, with plug<br>on pin ø 30 mm<br>200 x 450 mm<br>1 kg   |
| <br>Display Instrument Digital LED-indicator inclusive power supply unit, with plug for the display of the above- mentioned measuring values. The changing-over to the single values is carried out via keypad. Plug-connection of wind sensor, power supply unit and serial data output. Housing is suited for wall mounting. | 9.3229.00.000 | Display ws Resolution  Display wd Resolution Display temp.  Resolution Electr. output Operating voltage Ambient temp. Dimensions Display Power supply unit Weight | m/s; km/h; Bft 0.1 m/s; 1 km/h; 1 Bft 0 360° 22.5° -30 + 60 °C -22 + 140 °F 0.1 K; 0.1 °F RS 232/V.24, serial 9 V DC / max. 500 mA -30 + 60 °C, ice-free  95 x 155 x 35 mm 65 x 100 x 55 mm 0.23 kg; 0.51 kg |
| Software Meteo-Online  | 9.1700.98.000 | See page 28   |  |

# Wind Precipitation, Brightness, Temperature, Air humidity

| Description  | Order-No.     | Technical Data  |  |                           |
|--|---------------|---|--|---------------------------|
| Clima Sensor 2000  |               |   | Bright- Temp   |                           |
| Clima Sensor 2000<br>WNHTF   | 4.9010.00.061 | pitation<br>X X   | ness ratur<br>X X  | e humidity<br>X           |
| Clima Sensor 2000<br>WNH   | 4.9000.00.061 | х х   | Χ  |                           |
| Clima Sensor 2000<br>NHTF  | 4.9011.00.061 | Х   | X X  | Χ                         |
| Clima Sensor 2000<br>NH  | 4.9001.00.061 | Χ   | X  |                           |
| The Clima Sensor 2000 serves for the measurement of important environmental data. Depending on the type of task it is available as combined  | Wind          | Measuring range<br>Accuracy<br>Electr. output<br>Load                         | $1 \dots 40 \text{ m/s}$ $\pm 0.5 \text{ m/s res}$ $0 \dots 10 \text{ V} (= 0 \text{ m/s})$ $\pm 10 \text{ k}$   |                           |
| measuring instrument. The analogue outputs are configured as standard signals  | Precipitation | Measuring range<br>Electr. output   | rain yes / no<br>0 V for rain,<br>10 V with dry  | ness                      |
| so that they can be used for<br>the coupling on commercially<br>available bus systems.   |               | Sensitivity<br>Load<br>Switch-on-delay<br>Switch-off-delay                    | fine drizzle<br>> 100 kW<br>approx. 3 rair<br>approx. 2 mir  |                           |
| Wind A cup star, the revolution-no. of which is linear-proportional to the wind speed, supplies a frequency through a Reed- contact to a connected frequency-voltage-converter. The frequency is dependent on the revolution number. | Brightness    | Measuring range<br>Spectral range<br>Accuracy<br>Electr. output               | $\begin{array}{l} 0 \dots 100 \text{ k Lu.} \\ 700 \dots 1050 \text{ k} \\ \pm 10 \text{ \% of model} \\ \text{value} \\ 3 \text{ x } 0 \dots 10 \text{ V,} \\ \text{Southern and direction} \\ \text{> } 10 \text{ k} \Omega \end{array}$ | nm<br>easuring<br>Eastern |
| Precipitation The detection is carried out optically acc. to the reflec- tion-method with modulated infrared-light on precipitation particles.   | Temperature   | Measuring range<br>Measuring<br>element<br>Accuracy<br>Electr. output<br>Load | -20 + 60 °C Pt100 acc. to 1/3 DIN class ± 0.15 °C at 0 0 10 V > 10 kΩ  | IEC 751<br>s B            |
| Brightness The brightness is detected by means of three independent photo-diodes which are arranged in 90°-segments. Three   | Air humidity  | Measuring range<br>Accuracy<br>Electr. output<br>Load                         | 0 100 % re<br>± 3 % in the r<br>10 90 % re<br>0 10 V<br>> 10 kΩ  | ange                      |
| independent output voltages are linear to the brightness.  | General       | Operating voltage   |  |                           |
| Temperature The temperature sensor is a standardised resistance thermometer – Pt 100 – of long-term stability.   |               | Current consumpt<br>Ambient temp.<br>Connecting cable                         | 24 V DC ±25%<br>. <100 mA<br>- 40 °C + 60<br>10 m; LiYCY<br>12 x 0.14 mm<br>uv-resistant<br>max. 100 m a   | ) °C<br>1²,               |
| Air humidity The measurement is carried out with a capacitive humidity sensor changing its capacity according to the relative humidity.  |               | Mounting<br>Weight  | with nominal<br>retaining clan<br>steel, for mas<br>max. 1.5 kg  | 24 V<br>np, stainless     |



## Wind Measuring Transformers



#### Description

## **Measuring Transformers**

Measuring Transformer WS Instantaneous value

The speed-dependent frequency generated by the wind transmitters is converted into a current or voltage signal. This allows the control of connected recording, display or switching devices.

Suitable for wind transmitters 4.331.3x.000 4.3303.22.000 / 007 4:3303.22.008 / 018



### Measuring Transformer WSM Mean value

The speed-dependent frequency generated by the wind transmitters is totalled up over the selected integration time and, as a mean value, converted into a current or voltage signal. This allows the control of connected recording, display or switching devices.

Suitable for the wind transmitters of the classic-line with frequency output 4.3303.22.000 / 007 4.3303.22.008 / 018

| Order-No. |  |
|-----------|--|
|-----------|--|

#### Technical Data

| 4.3339.xx.xxx<br>4.3340.xx.xxx<br>.00<br>.10<br>.040 |
|--|
| .041   |
| .060<br>.061<br>.080<br>.081<br>.100                 |

4.3341.xx.xxx

...00...

.10...

.040

.041

.060

.061

.080

.081

.100

.101

Electr. output 0 ... 240 Hz, 15V 3... 1042 Hz, 15V Model

Electr. output

0 ... 40/50/75 m/s wall mounting case pc-board 0 - 20 mA (max.  $600 \Omega$ ) 4 - 20 mA (max.  $600 \Omega$ ) 0 - 1 V (max. 10 mA) 0 - 10 V (max. 10 mA) 0 - 20 mA / 0 - 1 V 0 - 20 mA / 0 - 10 V 4 - 20 mA / 0 - 1 V 4 - 20 mA / 0 - 10 V

instantaneous value

(wall mounting case)

200 x 120 x 75 mm

170 x 100 x 30 mm

230 V / 50 Hz

0 ... +40°C

IP 65

 $0.65 \, \text{kg}$ 

0.25 kg

Measuring range

0 ... 20 m/s

Measuring value Operating voltage Ambient temp. Protection

**Dimensions** Wall mount, case PC-board Weight

Wall mount, case PC-board

Model

Wall mounting case PC-board Electr. output 0 - 20 mA (max.  $600 \Omega$ ) 4 - 20 mA (max.  $600 \Omega$ ) 0 - 1 V (max. 10 mA) 0 - 10 V (max. 10 mA) 0 - 20 mA / 0 - 1 V 0 - 20 mA / 0 - 10 V 4 - 20 mA / 0 - 1 V

Electr. input Measuring value Measuring range

Time of integration

Operating voltage Ambient temp. Protection

Dimensions Wall mount, case PC-board Weight Wall mount. case 0 ... 1042 Hz (50 m/s) mean value selectable in 5 m/ssteps up to 50 m/s 2.5/5/10/15/ 30 / 60 / 120 min, selectable

4 - 20 mA / 0 - 10 V

230 V / 50 Hz 0 ... +40°C IP 65 (wall mounting case)

200 x 120 x 75 mm 170 x 100 x 30 mm

0.7 kg PC-board 0.3 kg

# Wind Measuring Transformers

| Description  | Order-No.   | Technical Data  |  |  |
|--|---|---|--|--|
| Digital-Analog-<br>Transducer TW mean value  The pulses from wind sensor 4.3308.10.000 are converted by the measuring transducer into standardized analogue output signals. These output signals are | 4.3348.xx.xxx<br>.00.<br>.10.<br>.040<br>.041<br>.060 | Model<br>Electr. output   | wall mounting case PC-board 0 - 20 mA (max. 600 $\Omega$ ) 4 - 20 mA (max. 600 $\Omega$ ) 0 - 1 V (max. 10 mA) 0 - 10 V (max. 10 mA) |  |
| available  1. as direction-dependent or 2. as direction-independent value.   |   | Measuring value<br>Measuring range<br>codable                     | mean value<br>6 values up to 50 m/s,<br>5; 10; 20; 30; 40;<br>50 m/s   |  |
| Moreover, the following settings can be effected through the coding switch:  |   | Time of integration<br>codable<br>Relays-delay<br>Relay-load      | 24; 48; 120; 240 s<br>codable, 1.5 45 s<br>max. 200 W / 220 V /<br>8 A   |  |
| <ul> <li>Measuring range adaptation</li> <li>Delays for analogue signals</li> <li>Relay-output delay for dampening of switching processes in case of short-time</li> </ul>                           |   | Electr. input<br>Operating voltage<br>Ambient temp.<br>Protection | 2 x 15 V pulse<br>230 V / 50 Hz<br>0 +40°C<br>IP 65  |  |
| flow-turbulence.   |   | Dimensions Wall mounting case PC-board Weight                     | (wall mounting case)<br>200 x 120 x 75 mm<br>170 x 100 x 30 mm   |  |
|  |   | Wall mounting case<br>PC-board                                    | 0.65 kg<br>0.25 kg   |  |
| Windinterface<br>Suitable Wind transmitters:<br>4.3519.x0.x00 / 4.3129.0x.x00  | 4.4070.01.00x<br>4.4070.01.70x<br>x                   | Electr. output<br>Telegram variant                                | Fibre-optic-interface<br>RS 422<br>On request  |  |
| The wind interface transforms the digital signals of the wind speed- and wind direction transmitters into serial data  |   | Input WS<br>WD  | 0713 Hz (50 m/s)<br>5-bit serial<br>synchronous  |  |
| telegrams. The interface allows the connection to different  |   | Measuring value   | 1 s instantaneous value for WS and WD  |  |
| instruments, thanks to the interface variants available and the possibilities of forming the   |   | Operating voltage<br>Protection                                   | 24 V AC/DC ± 15 %<br>IP 65   |  |
| data telegram.  The voltage supply of the wind   |   | Dimensions<br>Weight  | 84 x 179 x 67 mm<br>0.85 kg  |  |
| transmitter is effected via the wind interface. The housing is made of aluminium, and is suited for outside mounting.  |   |   |  |  |
| For wind transmitters: 4.3518.0x.x00 / 4.3128.xx.xx0   | 4.4071.01.xxx   | Input WS<br>WD  | 0648 Hz (50 m/s)<br>4-bit serial parallel  |  |
| For wind transmitters: 4.3303.22.000 / 4.3125.32.100   | 4.4072.01.xxx   | Input WS<br>WR  | 01042 Hz (50 m/s)<br>8-bit serial<br>synchronous   |  |
| Mounting Set compact<br>Mounting clamp with straps to<br>mount the wind interface onto<br>masts  | 506614  | Clamping range<br>Material<br>Weight                              | Ø 48 102 mm<br>stainless steel<br>0.18 kg  |  |

# Wind Indicators, Recorder, Software

|            | Description  | Order-No.                                     | Technical Data  |  |
|------------|--|---|---|--|
| 115<br>m/s | Indicators, WS  Digital Indicator WG for panel mounting  Flat-section indicator for the display of wind speed values. The background of the indicator is black to facilitate reading of the red digits. Preferably switch panel or front panel mounting  | 4.1044.00.xxx<br>.000<br>.040<br>.041<br>.061 | Electr. Input  Display range  Resolution Display Operating voltage Model Protection Dimensions Weight         | 0 834 Hz<br>0 20 mA<br>4 20 mA<br>0 + 10 V<br>0 40.0 m/s , or<br>depending on sensor<br>type<br>± 1 digit<br>LED, red, 13 mm high<br>230 V / 50 Hz<br>switch panel mounting<br>IP 20<br>96 x 48 x 104 mm<br>0.3 kg.                    |
| C: 108 m/s | Digital Indicator WG for panel mounting with 2 adjustable limit contacts  Flat-section indicator for the display of wind speed values. Two setting knobs on the front panel serve for setting the two potential-free relay-contacts. LED-digits show the switching functions. The background of the indicator is black to facilitate reading of the red digits. Preferably switch panel or front panel mounting. | 4.1045.00.xxx<br>.000<br>.040<br>.041<br>.061 | Electr. Input  Display range  Resolution Display Contact Operating voltage Model Protection Dimensions Weight | 0 834 Hz<br>0 20 mA<br>4 20 mA<br>0 + 10 V<br>0 40.0 m/s, or<br>depending on sensor<br>type<br>± 1 Digit<br>LED, red, 13 mm high<br>throw-over-switch<br>230 V / 50 Hz<br>switch panel mounting<br>IP 20<br>96 x 48 x 104 mm<br>0.3 kg |
|            | Indicator Analogue indicator for the direct connection to the Wind Transmitter (small model), order-no. 4.3400.30.000  | 4.3421.00.000                                 | Display range  Division  Electr. input Model Protection Class Dimensions Weight                               | 0 35 m/s<br>0 65 kn<br>0 12 Beaufort<br>2 m/s<br>5 kn<br>0 1 mA DC<br>wall mounting case<br>IP 65<br>2<br>122 x 120 x 85 mm<br>0.55 kg   |

# Wind Indicators, Recorder, Software

| Description  | Order-No.                             | Technical Data   |   |   |
|--|---------------------------------------|--|---|---|
| Indicators, WD   |                                       |  |   |   |
| Digital Indicator WD for panel mounting  Flat-section indicator for display of wind direction values.  The background of the indicator is black to facilitate reading of the red digits.  Preferably switch panel or front panel installation.   | 4.1044.10.xxx<br>.040<br>.041<br>.061 | Display range Electr. input  Resolution Display Operating voltage Model Protection Dimensions Weight | 0 360°<br>0 20 mA<br>4 20 mA<br>0 + 10 V<br>± 1 digit<br>LED, rot, 13 mm high<br>230 V / 50 Hz<br>switch panel mounting<br>IP 20<br>96 x 48 x 104 mm<br>0.3 kg                                  | 240   |
| Combined Indicators WS/WD  |                                       |  |   |   |
| Combined Indicator Digital indicator which indicates wind direction in a circle of red LED's and wind speed in digits in the centre of the circle. Yellow scale inscription on black background.  Suitable measuring transmitters of the Small   | 4.3228.30.000                         | Display range  Resolution  Display  Operating voltage  | 0 99.9 m/s, or<br>0 99.9 kn<br>0 360°<br>0.1 m/s resp. kn<br>22.5°<br>3-digits LED<br>7 segment red, 8 mm<br>high<br>16 LED bars, red<br>230 V / 50 Hz or                                       | W 100 - 100 |
| Wind Transmitters-Line:<br>Small Wind Transmitter<br>4.3515.30.000<br>Wind direction transmitter<br>4.3127.40.000  |                                       | Model<br>Protection<br>Dimension<br>Weight   | 11 - 24 V DC<br>switch panel mounting<br>IP 42<br>96 x 96 x 110 mm<br>0.6 kg  |   |
| Combined Indicator Digital indicator which indicates wind direction in a circle of red LED's and wind speed in digits in the centre of the circle. Yellow scale inscription on black background.  Suitable measuring transmitters of the compact-line: Wind transmitter 4.3518.00.000 Wind direction transmitter 4.3128.00.000 | 4.3228.40.000                         | Display range  Resolution  Display  Operating voltage  Model  Protection  Dimensions  Weight         | 0 99.9 m/s, or 0 99.9 kn 0 360° 0.1 m/s resp. kn 22.5° 3-digits LED 7 segment red, 8 mm high 16 LED bars, red 220 V / 50 Hz or 12 - 24 V DC switch panel mounting IP 42 96 x 96 x 110 mm 0.6 kg |   |
|  |                                       |  |   |   |

## Wind Indicators, Recorder, Software



Description

Wind Display

Digital indicator for the display of wind speed and wind direc-

Indicates the wind direction in a circle of 72 LED luminous bars, and the speed by 7-segment-LEDs.

In addition, the minimum and maximum wind speed values can be indicated by two other digit displays.

Display options of the WS:

- instantaneous value
- 2 min. means value and maximum value
- 10 min. mean value and maximum value

Display options of the WD:

- instantaneous value
- 2 min. mean value and variation

- 10 min. mean value and Variation

The calculation of the mean values and maximum values is carried out according to the ICAO.

A built-in RS-422-interface facilitates the connection of other wind indicators LED:

Suitable wind transmitters:

- 4.3303.22.000 / 008
- 4.3125.32.100
- 4.3336.31.000
- 4.3350.00(10).000
- 4.3800.00(20).xxx
- 4.3519.00.000
- 4.3129.00.000

Order-No.

4.3250.xx.000

...00...

.01...

Technical Data

Operating voltage 230 V / 50 Hz;

24 V AC;

12 V -35 V DC 115 V / 50 Hz; 24 V AC: 12 -35 V DC

Display range

Wind speed

0...99.9 / 0...999 m/s / kt / km/h / Bft

Direction 0...360°

Resolution

Wind speed 0.1 / 1Wind direction

Wind transmitter input

WS

WD 0...1600 Hz

Thies-synchronous

serial

WD + WS

serial data telegram

via RS 422

Screw terminal

switch panel mounting

144 x144 x135 mm

-10...+50°C

IP 50

Interface RS 422

Connection Ambient temp.

Model Protection

Dimensions

Weight 1.5 kg **EMC** 

EN 60945 EN 61000-6-2 EN 61000-6-3

## Indicators, Recorder, Software

#### Description

## Wind Display LED

- Ship version -

Digital display instrument which indicates the wind speed and wind direction. Indicates the wind direction in a

circle of 72 LED luminous bars, and the speed by 7-segment-LEDs.

Ship version with direction circle divided in red and green LED's according to port side and starboard.

#### Display of WS:

- instantaneous value Display options of the WD:
- instantaneous value or delayed
- instantaneous value and variation or
- delayed and variation

When using a suitable sensor electronics the display of the "true" wind values is possible.

A built-in RS-422-interface facilitates the connection of other wind indicators LED

Suitable wind transmitters: 4.3303.22.000 / 008 4.3125.32.100 4.3336.31.001

4.3350.00(10).000 4.3800.00(20).xxx

## Wind Display LED

- Ship version -

For the display of "true" and "relative" wind values.

True = real wind speed and wind direction

Relative = seeming wind speed and wind direction

Data from the wind transmitter and data, according to NMEA 0183, coming from a compass system (ship heading "Gyro") and the ship speed (LOG), are used to calculate the "true" wind-values via a built-in RS422 interface.

The selection for displaying the "true" or "relative" wind values is done through the mode-key on the front side.

Order-No.

4.3251.xx.000 ...00...

.01...

Technical Data

Operating voltage 230 V / 50 Hz:

24 V AC: 12 V -35 V DC 115 V / 50 Hz; 24 V AC: 12 -35 V DC

Display range

Wind speed

Direction

0...99.9 / 0...999 m/s / kn / km/h / Bft 0° - 180° - 0° (0...360°)

Resolution

Wind speed 0.1 / 1Wind direction 5°

Wind transmitter input

WS 0...1600 Hz WD Thies-synchronous serial

WD + WS Serial data telegram via

RS 422

1 x RS 422 Interface Data telegram LED-standard

ultrasonic NMEA 0; NMEA 1

EN 61000-6-3

Connection Screw terminal Ambient temp. -10...+50°C

Model switch panel mounting Protection IP 50 Dimensions 144 x144 x135 mm

Weight 1.5 kg **EMC** EN 60945 EN 61000-6-2

Interface 4.3251.xx.001 Meas. value input

WS 0...1600 Hz WD Thies- synchronous

serial

WD + WS Serial data telegram

via RS 422

4 x RS 422

and

LOG + Gyro Serial data telegram

acc. to NMEA 0183

(DM)

Other techn. data see above



## Indicators, Recorder, Software



Description

Order-No.

Technical Data

#### Recorder

Continuous Line Recorder Designed for the continuous recording and the direct reading of wind measuring values Instrument as switchpanel-installation housing. Identification of individual channels by different colour

9.3392.10.040 9.3393.10.040

9.3395.10.040

Number of channels

1 2

Electr. input Accuracy Print colour Recording width Paper advance

3 0 ... 20 mA / 0 ... 10 V class 0.5 blue, red, green

100 mm

20, 60, 120, 240 mm/h

Model Operating voltage Ambient temp. Type of protection Dimensions Weight

switch-panel-mounting 230 V / 50 Hz 0 ... +50°C IP 54 or IP 20 144 x 144 x 295 mm

6.2 kg

Recorder Roll

Recording chart in roll format for the above line recorder.

205434 Roll length 32 m

Felt Pen

Spare pens for identification of the different channels for above line recorder.

205433 205432 205431

Colour

blue (1. channel)

red (2. channel) green (3. channel)

#### Software



Meteo-Online The software Meteo-Online is a WINDOWS Program, compatible to WINDOWS 98 / NT / 2000 /

It serves for the visualisation and documentation of meteorological measuring values. The visualisation is carried out alternatively in graphical form as diagram and/or with text. The user has the possibility to place the display-elements free on the screen.

The documentation can be recorded in hour's- or day's files with selectable averaging periods for the respective parameters. The documentation files are ASCII-files, and can be imported, for example, directly into EXCEL. All THIESinstruments with serial data output can be connected via the serial interface of a PC. According to the number of serial interfaces it is possible to administrate several instruments at the same time. The Client Server Concept offers the possibility of documenting data in the background without

active visualisation

9.1700.98.000

Connectable

Thies instruments

Wind Interface Wind Display Datalogger

4.4070.01.706 4.3250.xx.000 9.1740.xx.x1x

**US-Anemometer** 

4.3800.xx.xxx 4.3810.xx.xxx

Meteo comp

4.3329.00.000 with 9.3229.00.000

Illustration

numerals diagram wind rose time date

Wind direction

instantaneous value

variation mean value, gliding

Wind speed

instantan, value 1 s mean value, gliding min. and max. value

Time intervals

1, 2, 10, 30, 60 min. for mean values

9.1700.98.100

Description and data same as above, however with data monitor for checking the incoming measuring values additionally on threshold values or alarm parameters.

## Wind Alarm

## Description Wind Alarm Unit 2 Triggers a threshold value contact for a set velocity value. There are two LEDs on the front plate which indicate the operational control and the switching status of the alarm threshold. The delay times, the switching point and the measuring intervals can be set by means of the rotary switch on the front panel. There is a code switch to set the following wind transmitter models: 4.3303.22.000 4.3515.30.000 4.3515.50.000 4.3518.00.000 4.3519.00.000 4.3520.00.000 Wind Alarm Unit 3 For the display of the current wind speed values and for triggering a threshold value



4.3242.01.000

Order-No.

Operating voltage 230 V / 50 Hz 230 V / 50 Hz 24 V AC/DC 24 V AC/DC 12 V AC/DC Alarm range Resolution Electr. input Switching point Switch-on-delay. Switch-off-delay.

Measuring interval

Relay output

Contact load

Ambient temp.

Dimensions Weight

Operating voltage Protection

**Technical Data** 

1 ... 39 m/s 0.1 m/s see models selectable in 1 m/s 1 - 9 s resp. 2 – 18 s 1 - 9 resp. 2 - 18 min. depends on time intervals 1 s or 2 s selectable change-over switch, one-pole 200 W / 24 V DC 100 W / 250 V DC 1000 VA, max. 8 A -25 - + 55 °C 230 V / 50 Hz IP 65

incl. supply for heating

incl. supply for heating

w/o supply for heating



contact. Switches on the front plate for setting the switching point and the switch-on/switchoff-delays. Suitable wind transmitter Best.-Nr. 4.3303.22.000

Measuring range Electr. input Display Contact load Switching point Switch-on delay Switch-off delay.

Operating voltage

Protection

**Dimensions** Weight

0 ... 50 m/s 0 ... 1042 Hz 00.0 ... 99.9 m/s 200 W / 24 V DC 100 W / 250 V DC 2000 VA, max. 8 A 0 ... 50 m/s, selectable 0 - 18 s, in 9 steps 0 - 18 min., in 9 steps 230 V / 50 Hz IP 65 200 x 120 x 75 mm 1 kg

200 x 120 x 75 mm

1 kg



Wind Alarm Unit 4 For digital display of the current wind speed value. Triggers two threshold value contacts, for example early warning and main alarm. Switches on the front plate for setting the switching points and the switchon/switch-off-delays. Instrument with integrated power supply unit for the supply of the wind transmitter heating.

Suitable wind transmitter Best.-Nr. 4.3303.22.000

4.3242.02.000 Display

Measuring range Electr. input Contact load

Switching point

Switch-on delay. Switch-off delay. Operating voltage Protection Dimensions Weight

0 ... 50 m/s 0 ... 1042 Hz 00.0 ... 99.9 m/s 200 W / 24 V DC 100 W / 250 V DC 2000 VA, max. 8 A 2 x 0 - 50 m/s, selectable 2 x 0 - 18 s, in 9 steps 2 x 0 - 18 min, in 9 steps 230 V / 50 Hz IP 65 230 x 300 x 85 mm

2.6 kg



Wind alarm units in combination with wind transmitters trigger preventive measures to protect wind-endangered objects.

## **Applications:**

cranes

masts

louvers and shutters

stages etc.

bridges

greenhouses

awnings

# Wind Masts and mechanical Accessories

| Description   | Order-No.  | Technical Data  |   |
|---|--|---|---|
| Instrument Holders  |  |   |   |
| Instrument Holder For field installation of meteorological measuring instruments. Consisting of mast tube, mounting cross, earth pins for ground installation or dowel pins for fundament as well as a staying and earth clamp.     | 4.3187.11.000  | Length<br>Diameter of tube<br>Material<br>Weight                                | 2.5 m<br>48 mm<br>steel, galvanised<br>ca. 12 kg  |
| Instrument Holder For the mounting of meteorological measuring instruments in buildings. For wall mounting consists of mast tube, 2 wall clamps and an earth clamp.   | 4.3187.11.048<br>4.3187.11.060                                   | Diameter of Tube  Length Material Weight  | 48 mm<br>60 / 48 mm<br>4 m<br>steel galvanised<br>ca. 10 kg   |
| Telescopic Mast for Field Installation  |  |   |   |
| Telescopic Mast For the field installation of meteorological measuring instruments. Mast with staying, base plate and adaptor. The base plate has a tilting mast receptacle.  | 4.3179.00.000<br>4.3180.00.000<br>4.3181.00.000                  | Length 4 m 6 m 10 m  Material Top of mast Inserted length Staying  Wind stress  | Weight 21 kg 29 kg 44 kg al, sea-water-proof Ø 49 mm approx. 1.5 m three-fold (4 m, 6 m) six-fold (10 m) max. 60 m/s          |
| Grounding Set To ground the preceding telescope masts. Consists of a mast ground clamp, a cross-bar, 2m long, and a CU wire Ø 5 mm, 1 m long.   | 4.3186.00.000<br>4.3186.00.001<br>4.3186.00.002                  | Suitable for<br>4 m mast<br>6 m mast<br>10 m mast<br>Weight                     | Gripping diameter<br>60mm<br>80 mm<br>90 mm   |
| Telescopic Mast without Staying  Telescopic Mast For the mounting of meteorological measuring instruments.  This telescopic mast can be used in the open country, in combination with a respective tilting device, without staying. | 4.3179.30.080<br>4.3180.30.090<br>4.3181.30.116<br>4.3181.30.132 | Length / weight 4 m 15 kg 6 m 16 kg 10 m 43 kg 12 m 67 kg  Top of mast Material | Diameter of tube<br>80/71 mm<br>90/80/71 mm<br>116/102/90/80/<br>71 mm<br>132/116/102/90/<br>80/71 mm<br>Ø 71 mm<br>aluminium |

## Wind Masts and mechanical Accessories

| Description   | Order-No.  | Technical Data   |   |  |
|---|--|--|---|--|
| Tilting Devices   |  |  |   |  |
| Tilting Device For field mounting on fundament  The tilting device serves as stand for a telescopic mast. Telescopic mast and tilting device are free-standing, and do not need any staying. For maintenance purpose the telescopic mast can be tilted by means of a rope winch (optional accessory). | 4.3181.03.080<br>.090<br>.116<br>.132                            | Suitable for<br>4.3179.30.080<br>4.3180.30.090<br>4.3181.30.116<br>4.3181.30.132<br>Height<br>Material<br>Weight   | 1580 mm<br>steel, galvanised<br>60 kg   |  |
| Tilting Device For wall mounting  The tilting device serves as wall mounting device for a telescopic mast. For maintenance purpose the telescopic mast can be tilted by means of a rope winch (optional accessory).   | 4.3181.13.080<br>4.3181.13.090<br>4.3181.13.116<br>4.3181.13.132 | Suitable for<br>4.3179.30.080<br>4.3180.30.090<br>4.3181.30.116<br>4.3181.30.132<br>Material<br>Weight             | Steel, galvanised<br>32 kg  |  |
| Mast Mounting Clamp<br>Type: LMB 80/90/116/132<br>For wall mounting of the<br>telescopic mast.  | 210363<br>210364<br>211278<br>210368                             | Suitable for<br>4.3179.30.080<br>4.3180.30.090<br>4.3181.30.116<br>4.3181.30.132<br>Diameter<br>Material<br>Weight | 80/90/116/132 mm<br>aluminium<br>0,5 / 0,7 / 1,3 / 1,5 kg                           |  |
| Mast Ground Clamp LE<br>Clamp to be mounted at the<br>mast foot for grounding the<br>mast by means of a wire with<br>diameter up to 9 mm.   | 210457<br>210458<br>211279<br>210460                             | Suitable for<br>4.3179.30.080<br>4.3180.30.090<br>4.3181.30.116<br>4.3181.30.132<br>Material<br>Weight             | Gripping diameter<br>80 mm<br>90 mm<br>116 mm<br>132 mm<br>aluminium<br>ca. 0.13 kg |  |
| Adaptor Type: LRD 71-50 A-6/16  Serves for reducing the diameter of the mast end tube from 71 mm to 50 mm so that Classic-wind transmitters or US-Anemometers can be mounted directly onto the mast top.  | 211545   | Material<br>Weight   | aluminium<br>1 kg   |  |

# Wind Masts and mechanical Accessories

| Masts and moon | Description  | Order-No.                          | Technical Data   |   |
|----------------|--|------------------------------------|--|---|
|                | Traverses  |                                    |  |   |
|                | Traverse for Classic Wind Transmitters  For mounting the wind speed transmitter and wind direction transmitter jointly onto a mast. The traverse is connected with plug according to the transmitter combinations. | 4.3170.00.xxx<br>000<br>001<br>003 | Wind Transmitt. 4.3303.22.000 4.3303.22.000 4.3105.22.000  Material Tube dimensions  Fixing boring  Horizontal Sensor distance Vertical Sensor distance Total height | Wind Direc. Transm.<br>4.3120.22.018<br>4.3121.32.000<br>4.3120.22.018<br>steel, galvanised<br>1 1/2" n. DIN 2448<br>(Ø 48.3 x 2.6 mm)<br>Ø 50 x 74 mm<br>0.6 m |
|                | Traverse for Classic Wind Transmitters  For mounting the wind speed transmitter and wind direction transmitter jointly onto a mast. With boring for mounting the lightning rod 4.3100.99.001                       | 4.3173.01.001                      | Total height Weight  Material Tube dimensions  Fixing boring Horizontal- Sensor distance Vertical Sensor distance Total height Weight                                | 0.71 m<br>6.8 kg<br>aluminium, anodised<br>DIN 2448<br>(Ø 48.3 x 2.6 mm)<br>Ø 71 x 74 mm<br>0.6 m<br>0,02 m<br>0.71 m 0.8 m<br>3 kg                             |
|                | Traverse for Classic Wind Transmitters  For mounting the wind speed transmitter and wind direction transmitter jointly onto a mast.  | 4.3172.00.000                      | Sensor distance<br>Vertic. Sensor distance<br>Total height<br>Mast clamp<br>Material<br>Weight   | 0.6 m<br>approx. 400 mm<br>650 mm<br>Ø 40 Ø 80 mm<br>aluminium<br>2.8 kg  |
|                | Traverse For Small Wind Transmitters  For mounting the wind transmitter and wind direction transmitter jointly onto a mast.  | 4.3171.20.000                      | Clamping range<br>Sensor distance<br>Material<br>Traverse<br>Gripping clamp<br>Weight  | Ø 30 Ø 50 mm<br>0.5 m<br>aluminium<br>stainless steel<br>0.35 kg  |
|                | Traverse for Wind Transmitters compact  For mounting the wind speed transmitter and wind direction transmitter jointly onto a mast.  | 4.3171.30.000<br>.31.              | Clamping range  Sensor distance Material Traverse Mounting set Weight  | Ø 48 Ø 102 mm<br>Ø 116 Ø 200 mm<br>0.8 m<br>aluminium<br>stainless steel<br>0.35 kg   |
|                | Traverse, short For Wind Transmitters compact For mounting the wind speed transmitter and wind direction transmitter jointly onto a mast.  | 4.3171.40.000<br>.41.              | Clamping range  Sensor distance Material  Traverse  Mounting set  Weight   | Ø 48 Ø 102 mm<br>Ø 116 Ø 200 mm<br>0.8 m from mast<br>aluminium<br>stainless steel<br>0.30 kg   |

#### Masts and mechanical Accessories Technical Data Description Order-No. Lightning Rod / Hangers / Holders / Adaptors Lightning Rod Length Height Material Weight To be mounted additionally at the telescopic mast, tube or traverse. Protects the wind transmitter against damages caused by lightning strokes. Suitable for: 2,4 kg Mast or tube with Ø 50 mm 4.3100.99.000 560 mm 800 mm steel, galvanised 560 mm | 1500 mm | steel, galvanised 4 kg Mast or tube with Ø 50 mm 4.3100.99.150 4.3100.99.170 560 mm | 1500 mm | steel, galvanised Mast or tube with Ø 71 mm 4 kg Traverse: 4.3173.01.001 4.3100.99.001 400 mm | 1500 mm | aluminium 2 kg 506351 560 mm stainless steel 0,34 kg Traverse: 4.3171.30/31/40/41... Hanger, 1 m 4.3185.xx.003 Hangers are used to mount ...00.... Clamp range 60-132 mm wind measuring instruments to ...01.... 40- 80 mm telescope masts. The extension ...02.... 48- 50 mm is 1 m from the mast. The outer end has a holder especially Tube diameter 50 mm designed for the respective Clamp range for telescopic masts Material data transmitter. aluminium Weight Mounting by bolting connec-1.8 kg (hanger 1 m) ting clamps or mast clamps. Holder compact 506347 Material stainless steel Serves for mounting the wind Clamp range Ø 35 - 50 mm Dimensions 80 x 150 mm transmitter compact onto a mast tube. Weight $0.35 \, kg$ Adaptor 1 "/ 1 $\frac{1}{2}$ " 507620 Material aluminium Serves as reducing unit for Weight 1 kg mounting the wind transmitters of the First Class type onto a traverse tube of a diameter Ø 50 mm. Adaptor 1" 506283 Material aluminium, anodised

The adaptor is used to mount wind measuring instruments of the compact-series to a 1"- tube.

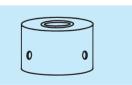
Mounting Set compact Mounting holder with straps for mounting of power supply units, connection boxes compact, and wind interfaces onto masts or tubes.

Dimensions Weight

Ø 50 x 40 mm 0.5 kg

Clamping range

Ø 48 -102 mm Ø 116 -200 mm Stainless steel Material Weight 0.18 kg





Please contact us for other accessories, such as cables and cable connections as well as for additional constructions of masts or systems.

506614

506971

## Wind power supplies









| Doccri | ntion |
|--------|-------|
| Descri | ριισπ |

#### Order-No.

#### Technical Data

## **Power Supply**

Power Supply Unit For the power supply of wind speed transmitters, wind directions transmitters or combined instruments The outputs are each protected by fuses. The housing is made of plastic fibre.

Suitable for: Wind transmitter type: Classic

Power Supply Unit compact

For the power supply of wind speed transmitters, wind direction transmitters or combined instruments.

With integrated terminal strip for the connection and distribution of the cables. The primary and secondary voltages are protected by safety fuses.

Suitable for:

Wind transmitter type: Classic

: Compact

Connection Box 1 compact

For the power supply of wind speed transmitters, wind directions transmitters or combined instruments.

With integrated over-voltageprotection (varistors). Can be used also as junction box.

Suitable for: Wind transmitter

: Classic type

: Compact

Meas. value

sensor : Clima - Sensor

2000

Connection Box 1 compact

Unit for the power supply of the Ultrasonic Anemometer.

With integrated over-voltageprotection (varistors). Can be used also as junction box.

9.3389.10.000

9.3388.00.000

**Primary** Secondary

230 V / 50/60 Hz 26 V AC / 3.46 A 24 V AC / 0.5 A 12 V DC / 0.3 A IP 65

Protection **Dimensions** Weight

125 x 125 x 125 mm 2.5 kg

Primary voltage Secondary voltage

230 V / 50/60 Hz / 0.48 A 2 x 24 V AC / 20 VA

1 x 24 V AC / 5 VA 1 x 24 V AC / 70 VA Terminal strip Housing Protection housing İP 65 **Dimensions** 

Weight

1 x 24 V DC / 2 W 20-pole plastic fibre

190 x 280 x 130 mm

4.2 kg

9.3199.00.100

Primary voltage Secondary voltage

Terminal strip

230 V / 50/60 Hz 2 x 24 V AC / 20 VA 1 x 24 V AC / 70 VA 1 x 24 V AC / 20 VA

1 x 24 V AC / 70 VA 1 x 24 V DC / 1.5 W 14-pole

Over-voltageprotection Housing Protection housing Dimensions Weight

all connections aluminium IP 65

160 x 260 x 90 mm 4.5 kg

9.3199.00.150

Primary voltage Secondary voltage 230 V / 50/60 Hz 2 x 24 V AC / 20 VA 1 x 24 V AC / 70 VA 1 x 24 V AC / 20 VA

1 x 24 V AC / 70 VA 1 x 24 V DC / 1.5 W 14 pole

Over-voltage- protection Housing Protection housing Dimensions

Terminal strip

Weight

all connections aluminium IP 65 160 x 260 x 90 mm

4.5 kg

More power supply units and connection boxes on request.

as versatile as require the international tasks

# Weather and Environmental monitoring Technology Worldwide

Climatic measurement and intelligent analysis are international tasks. They do not only demand a worldwide cooperation of the responsible authorities, but also a comprehensive network of sensors and analytical systems. We have developed a smoothly functioning system of partners and subsidiaries throughout the world to provide expert advice there where you need it.



### Europe:

Austria
Belgium
Denmark
Finland
France
Greece
Italy
Netherland
Norway
Portugal
Spain
Sweden
Switzerland
Turkey
United Kingdom

#### Overseas:

Argentina Australia Brasil Canada Columbia Chile Ecuador Egypt Hongkong India Indonesia Malaysia Marocco Peru Saudi Arabia South-Africa Syria Venezuela

ENERCORP instruments ltd 25 Shorncliffe Rd Toronto, ON, M9B 3S4 Canada Phone (416)231-5335 Fax (416)231-7662 E-Mail info@enercorp.com

www.enercorp.com

DIN ENTISO 9001
Certificate: 08/100/1688